

# Ka la teak tapen Covid-19 Rapid Antigen Test

'Rapid Antigen Test' kits ma'oit la a'mou tāupir se fas'āk tē ne nā sin 'e laloag ne māl ruerue ta, ka 'eagle'ea te' ne tē'i la tatāu  
Tāupir se te' ne fasa'āk tē ne fā' sin 'e kampanēt ne rē'ia tē'i.

## 1 ÖSÖS

- Io la sor 'ou si'u ka kat seminte kamat ra garue te'is.
- Ös ta utut la taf la a'sokoa 'ou test ta - rer ne tepel ta la marmarār ne ta desk het tä lelei se'
- Tuk 'atakoa te' ne tē ne la a'es'ao'āk se testing - 'ae la ma 'ou tag he ruq.



## 2 SWAB

- Säe tag momuq heta ma teak te' ne tē ne la a'es'ao'āki
  - swab ne isu (la kelkeleag fak se tē ne la kar faliga - ear bud)
  - vial heta la popou ma mou ka ma 'on tānut 'e laloag heta, ma
  - popou mea'mea' het se vial heta.
- Tem'āk swab heta la hāiatāuqg ma sentimīta 2-3 se laloag ne ta is hapat - takmūl'āk se laloag ne 'ou isu, takmūl'āk 'e laloag ne 'ou isu, la a'häk se a'līam (4-5 times) ma kotä hot'āk se sisi.
- Tem'āk swab 'eseat ma se laloag ne 'ou is hapa te 'on rua ma a'sok ma tē 'eseat.



## 3 TEAK NE 'OU SAMPLE

- Säe vial heta, ma matā' la se nihua tānut ne tāe 'e laloag heta..
- Häe'āk swab heta se laloag ne vial heta la hele' pāu 'e fān heta ma kotä takmūl'āk ma 'io la swab heta la takmūl ma suq a'lelei ma tānut ne tāe 'e laloag heta.
- Hot'āk swab heta se sisi, ka 'in vial heta 'e av ne la hot'ākia. Iq tē pumuet. la hot'āk ti' ne tān ta 'e swab heta se laloag ne vial heta.
- Nā 'i'om ne vial heta ma suq tān ta, ma rūrū a'lelei pāu 'e hanhapat se hanhapat ne a'es'ao'āk 'ou käkä'e la rūrū a'lelei.
- A'pā'āk karāu vial heta ka fū'āk noj, - 'ae la pō se' ma la ås'āk la tak'āk.



## 4 TEST

- Säe tag hete 'on rua ma teak tray het ne a'es'ao'āk se testing.
- Teak 'ou vial heta, ma hā'fureu'āk, ma has 'aklalai la jer he 4 'e tān ta la vil se laloag ne palag kālkāl heta.
- Tār'āk la menet 15.



## 5 ROGROGO / TES TÄLA SOK SE MUĀ

- E vāhiq ne menet 15 'io se tē ut he häk ne testing tray heta.
  - Sah miq' het 'e fān ne maf ne puk te 'is C = 'af'af ta kat no' ra
  - Sah he ruq - sah miq' het 'e fān ne maf ne puk te 'is C sah jarav fak li'ut 'e fān ne maf ne puk te 'is T = 'af'af ta no' ('inea ne tese sah jarav fak li' ta la af mea'mea' ma).
  - Sah jarav fak li'ut 'e fān ne maf ne puk te 'is C = test ta kal hat ra (invalid result)
- Rak'āk ma nā 'ou rogrog ne 'ou test ta se ut te'is Mycovidrecord.health.nz, ne he' se 0800 222 478 ma has se nampa 3
- Nōnō ka 'ou rogrog ne test ta la rak'āk ne 'af'af ta no':
  - figalelei ma rak'āk se 'ou ut garueag ta ma te' ne famör ne 'ae noh hā'eleag ma
  - 'ae kop la noh pū'atā. Se te' ne rogrog ma foh fo'ou ne mou se noh pū'atā sākior se ut te'is Advice for people with COVID-19 'e website ne Minsiteri ne Māür Fakforo.

